



## Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
2 November 2007  
Russian  
Original: English

---

**Шестьдесят вторая сессия**  
Пункт 64 (а) повестки дня  
**Новое партнерство в интересах развития  
Африки: прогресс в осуществлении  
и международная поддержка**

**Пакистан\***: проект резолюции

### **Новое партнерство в интересах развития Африки: прогресс в осуществлении и международная поддержка**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 57/2 от 16 сентября 2002 года о Декларации Организации Объединенных Наций о Новом партнерстве в интересах развития Африки,

*ссылаясь также* на свою резолюцию 57/7 от 4 ноября 2002 года об окончательном обзоре и оценке хода осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы и поддержке Нового партнерства в интересах развития Африки и свои резолюции 58/233 от 23 декабря 2003 года, 59/254 от 23 декабря 2004 года, 60/222 от 23 декабря 2005 года и 61/229 от 22 декабря 2006 года, озаглавленные «Новое партнерство в интересах развития Африки: прогресс в осуществлении и международная поддержка»,

*ссылаясь далее* на Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года<sup>1</sup>, в том числе на признание необходимости удовлетворения особых потребностей Африки, а также ссылаясь на свою резолюцию 60/265 от 30 июня 2006 года,

---

\* От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77, и Китая.

<sup>1</sup> См. резолюцию 60/1.



*принимая во внимание*, что африканские страны несут главную ответственность за свое социально-экономическое развитие и что роль национальной политики и национальных стратегий развития невозможно переоценить, а также то, что необходимо поддерживать их усилия в области развития путем создания благоприятных международных экономических условий, и в этой связи напоминая о той поддержке, которую оказала Новому партнерству Международная конференция по финансированию развития<sup>2</sup>,

*подчеркивая* необходимость полного выполнения всех обязательств международного сообщества в отношении экономического и социального развития Африки,

1. *приветствует* пятый сводный доклад Генерального секретаря<sup>3</sup>;
2. *вновь заявляет о своей полной поддержке* Нового партнерства в интересах развития Африки<sup>4</sup>;
3. *признает* прогресс, достигнутый в осуществлении Нового партнерства, а также региональную и международную поддержку Нового партнерства, сознавая в то же время, что еще многое предстоит сделать для его осуществления;
4. *вновь подтверждает* свою решимость предоставлять помощь для профилактики и лечения в целях обеспечения того, чтобы в Африке не было СПИДа, малярии и туберкулеза, и чтобы по возможности максимально приблизиться к достижению цели обеспечения в африканских странах к 2010 году всеобщего доступа к лечению ВИЧ/СПИДа, поощрять фармацевтические компании к производству лекарств, включая антиретровирусные препараты, которые были бы доступными и недорогостоящими в Африке, и обеспечить увеличение объемов двусторонней и многосторонней помощи, по возможности на основе предоставления субсидий, для борьбы с малярией, туберкулезом и другими инфекционными заболеваниями в Африке посредством укрепления систем здравоохранения;
5. *вновь заявляет о своей полной поддержке* осуществления Декларации о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом, принятой на двадцать шестой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 27 июня 2001 года<sup>5</sup>, и Политической декларации по ВИЧ/СПИДу, принятой Ассамблеей 2 июня 2006 года<sup>6</sup>;

---

<sup>2</sup> См. Доклад Международной конференции по финансированию развития, Монтеррей, Мексика, 18–22 марта 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.02.II.A.7), глава I, резолюция 1, приложение.

<sup>3</sup> A/62/203.

<sup>4</sup> A/57/304, приложение.

<sup>5</sup> Резолюция S-26/2, приложение.

<sup>6</sup> Резолюция 60/262, приложение.

## I

**Действия африканских стран и организаций**

6. *приветствует* прогресс, достигнутый африканскими странами в деле выполнения своих обязательств по осуществлению Нового партнерства, направленных на упрочение демократии, прав человека, благого управления и правильного ведения хозяйства, и рекомендует африканским странам — при участии заинтересованных сторон, включая гражданское общество и частный сектор, — и далее прилагать усилия в этой связи путем развития и укрепления институтов управления, создавая условия, способствующие подключению частного сектора, включая малые и средние компании, к процессу осуществления Нового партнерства и привлечению прямых иностранных инвестиций в интересах развития региона;

7. *приветствует также* заслуживающий одобрения прогресс, достигнутый в создании Африканского механизма коллегиального обзора, в частности завершение процесса коллегиального обзора в ряде стран, приветствует далее прогресс в осуществлении рекомендаций, вынесенных по итогам этих обзоров, и в этой связи призывает африканские государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о подключении к процессу, связанному с деятельностью в рамках Механизма, и повышении его эффективности;

8. *приветствует далее и с удовлетворением отмечает* продолжающиеся и все более активные усилия африканских стран по учету гендерных аспектов и расширению прав и возможностей женщин в ходе осуществления Нового партнерства;

9. *подчеркивает*, что предотвращение, регулирование и разрешение конфликтов и укрепление мира в постконфликтный период существенно необходимы для достижения целей Нового партнерства, и приветствует в этой связи сотрудничество Организации Объединенных Наций и партнеров по процессу развития с африканскими региональными и субрегиональными организациями и оказываемую ими помощь в деле осуществления Нового партнерства;

10. *признает*, что африканским странам необходимо продолжать координировать, согласно их соответствующим национальным стратегиям и приоритетам, все виды внешней помощи для эффективной интеграции такой помощи в свои процессы развития;

11. *призывает* африканские страны ускорить достижение цели обеспечения продовольственной безопасности в Африке и в этой связи вновь заявляет о своей поддержке итогов проведенного в мае 2007 года в Эфиопии после Саммита по вопросам продовольственной безопасности в Абудже совещания по осуществлению решений этого саммита;

12. *признает также* важную роль, которую региональные экономические сообщества Африки могут сыграть в осуществлении Нового партнерства, и в этой связи призывает африканские страны и международное сообщество оказывать региональным экономическим сообществам необходимую поддержку в наращивании их потенциала;

13. *поддерживает* продолжающиеся усилия Африканского союза по совершенствованию координации между секретариатом Нового партнерства, Комиссией Африканского союза, региональными экономическими сообществами и африканскими государствами;

14. *поощряет* создание национальных организационных механизмов для дальнейшего включения и инкорпорирования приоритетов и целей Нового партнерства в национальную политику и программы;

15. *подчеркивает*, что прогресс в осуществлении Нового партнерства зависит от национальных и международных условий, благоприятствующих росту и развитию в Африке;

16. *призывает* африканские страны и далее содействовать повышению осведомленности общественности и усилению ее приверженности осуществлению Нового партнерства и его программ с помощью, в частности, эффективных и всеобъемлющих информационно-пропагандистских стратегий;

## II

### Реакция международного сообщества

17. *приветствует* усилия партнеров в области развития по укреплению сотрудничества с Новым партнерством;

18. *приветствует также* различные важные инициативы, выдвинутые в последние годы партнерами по развитию Африки, и подчеркивает необходимость их эффективного осуществления;

19. *приветствует и поддерживает* осуществление Декларации о Новом азиатско-африканском стратегическом партнерстве, подписанной в ходе второго Азиатско-африканского саммита в Бандунге, Индонезия, 24 апреля 2005 года в связи с празднованием золотого юбилея Азиатско-африканской конференции 1955 года и направленной на развитие и укрепление всеобъемлющих отношений сотрудничества между Азией и Африкой в политической, экономической и социально-культурной сферах;

20. *признает* ту важную роль, которую сотрудничество Юг-Юг может играть в содействии усилиям по развитию Африки, включая осуществление Нового партнерства;

21. *настоятельно призывает* и в дальнейшем поддерживать принятие мер по решению проблем искоренения нищеты и обеспечения устойчивого развития в Африке, в том числе, где это целесообразно, путем облегчения бремени задолженности, улучшения доступа на рынки, поддержки частного сектора и предпринимательства, расширения официальной помощи в целях развития и увеличения потоков прямых иностранных инвестиций и передачи технологии;

22. *признает*, что Африка, вклад которой в изменение климата минимален, является одним из наиболее уязвимых и подверженных его неблагоприятному воздействию регионов, и в этой связи призывает международное сообщество, особенно развитые страны, оказывать Африке поддержку в ее усилиях по адаптации путем, в частности, передачи технологии, наращивания потенциала и предоставления адекватных и предсказуемых ресурсов;

23. *вновь подчеркивает* необходимость продолжения всеми странами и соответствующими многосторонними учреждениями усилий по проведению более последовательной торговой политики по отношению к странам Африки и подтверждает важность усилий по обеспечению полной интеграции африканских стран в международную торговую систему благодаря таким инициативам, как повышение конкурентоспособности Африки и предоставление помощи, необходимой для решения задач перестройки, связанных с либерализацией торговли;

24. *призывает* к всеобъемлющему и долговременному решению проблем внешней задолженности африканских стран, в том числе путем списания или реструктуризации долга африканских стран с непосильным долговым бременем, на которых не распространяется Инициатива в отношении бедных стран с крупной задолженностью, и подчеркивает большое значение поддержания приемлемого уровня задолженности;

25. *с обеспокоенностью отмечает* продолжающееся сокращение официальной помощи в целях развития, поступающей в Африку, несмотря на недавно объявленные странами Группы восьми обязательства увеличить вдвое к 2010 году объем официальной помощи Африке в целях развития, и в этой связи призывает международное сообщество, и особенно Группу восьми, выполнять свои обязательства, а также настоятельно призывает доноров продолжать повышать качество помощи в соответствии с Парижской декларацией об эффективности помощи: ответственность, гармонизация, согласование, результаты и взаимная подотчетность, принятой на Форуме высокого уровня под названием «Общий прогресс в деле повышения эффективности внешней помощи: гармонизация, согласование, результаты», состоявшемся в Париже 28 февраля — 2 марта 2005 года, и обеспечить, чтобы увеличение официальной помощи в целях развития нашло свое отражение в фактическом притоке финансовых ресурсов в развивающиеся страны;

26. *признает* необходимость того, чтобы международное сообщество и далее прилагало усилия по увеличению притока новых и дополнительных ресурсов на цели финансирования развития из всех источников, как государственных, так и частных, как внутренних, так и внешних, для поддержки развития африканских стран;

27. *предлагает* развитым странам поощрять инвестиции своих частных секторов в Африке, помогать африканским странам привлекать инвестиции и поощрять политику, способствующую привлечению внутренних и внешних инвестиций, посредством, например, стимулирования частных финансовых потоков и содействия обеспечению и поддержанию макроэкономической стабильности, поощрять и поддерживать передачу африканским странам необходимой технологии на благоприятных условиях, в том числе на льготных и преференциальных условиях, по взаимному согласию, и оказывать помощь в наращивании человеческого и организационного потенциала для осуществления Нового партнерства в соответствии с его приоритетами и целями для содействия развитию Африки на всех уровнях;

28. *просит* систему Организации Объединенных Наций продолжать оказывать помощь Африканскому союзу и секретариату Нового партнерства и африканским странам в разработке проектов и программ в рамках приоритетов Нового партнерства и уделять больше внимания контролю, оценке и распространению информации об эффективности ее деятельности в поддержку Нового партнерства;

29. *предлагает* Генеральному секретарю в развитие итогов Всемирного саммита 2005 года обратиться к системе развития Организации Объединенных Наций с настоятельным призывом оказывать африканским странам помощь в осуществлении инициатив с быстрой отдачей, в том числе по линии проекта «Деревни тысячелетия», а также просит Генерального секретаря включить в его доклад оценку таких инициатив с быстрой отдачей;

30. *вновь подтверждает* свое решение провести за счет имеющихся средств в ходе своей шестьдесят третьей сессии совещание высокого уровня на тему «Потребности развития Африки: ход выполнения различных обязательств, проблемы и путь вперед»;

31. *подчеркивает* необходимость обеспечения тесных консультаций между Организацией Объединенных Наций, Африканским союзом и региональными и другими субрегиональными организациями при подготовке этого совещания высокого уровня;

32. *просит* Генерального секретаря содействовать улучшению координации в работе системы Организации Объединенных Наций в поддержку Нового партнерства на основе согласованных тематических блоков;

33. *вновь обращается* с призывом к системе Организации Объединенных Наций учитывать особые потребности Африки во всей ее нормотворческой и оперативной деятельности;

34. *просит* Генерального секретаря принять меры по укреплению Канцелярии Специального советника по Африке, с тем чтобы она могла эффективно выполнять свой мандат, включая осуществление наблюдения за прогрессом в удовлетворении особых потребностей Африки и представление докладов об этом прогрессе;

35. *выражает обеспокоенность* тем, что должность Специального советника по Африке продолжает оставаться вакантной, и в этой связи просит Генерального секретаря как можно скорее назначить Специального советника по Африке в соответствии с ее резолюцией 57/7;

36. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят третьей сессии всеобъемлющий доклад об осуществлении настоящей резолюции на основе материалов, представленных правительствами, организациями системы Организации Объединенных Наций и другими сторонами, заинтересованными в осуществлении Нового партнерства.